



République de la GUINÉE-BISSAU

Ministère de l'Éducation Nationale, Enseignement Supérieur

LYCEE JOÃO XXIII

CERTIFICAT D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Moi, **MARCOS BALIU SIBANDIO**, Directeur du Lycée João XXIII, certifie en accomplissement de l'arrêté produit sur la requête archivée dans ce secrétariat, que **TAISSA DJENABA VAZ JANDI**, élève N° 2420, de la classe F4, native de **Bissau**, Secteur Autonome de **Bissau**, région de **Bissau**, fille d'**Issa Jandi** et de **Julietta Vaz**, née le 18/04/2005, a terminé dans cette école au cours de l'année scolaire 2022/2023 (**Deux mil vingt deux / Deux mil vingt trois**) la 12^{ème} Année d'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE, correspondant à **Deux** années de scolarité, ayant obtenu les résultats suivants:

a)

b)

Portugais	Treize	13/20	Points
Mathématiques	Quatorze	14/20	
Philosophie	Quatorze	14/20	
Géographie	Seize	16/20	
Histoire	Quinze	15/20	
Introduction à l'Economie	Quinze	15/20	
Anglais	Seize	16/20	
Moyenne Générale	Quinze	15/20	

Suite à ces notes et dans les termes de l'article 12° du Règlement du Système National d'Évaluation établi par l'Arrêté n° 36/GM/2010, du 30 septembre l'élève a été **ADMISE** avec la moyenne finale de **QUINZE (15/20)** points.
Ces notes sont enregistrées dans le livre N° 06 feuille N° 128 et portent le Sceau en usage dans cet établissement d'enseignement.
Secrétariat du Lycée João XXIII à Bissau, le 11 juillet 2023.

Compte :

Emol : 2000, xof

Recherche : 500, xof

Somme : 2.500, xof

Enregistrement N° 3183/2023

a) Matières

b) Résultats par écrit

Le Directeur

(Signature sur l'original)

Au verso

Authentification du Certificat par le Ministère de l'Éducation Nationale

Traducteur : Adulai Dialó

PC

Apellido / Nom / Name
VAZ JANDI

Nome / Prenom / First name

TAISSA DJE

GUINEENSE

18 04 2007

9007 - 70 - 01

XAS / AXAS / OXAS

BISSAU

02 - 02 - 2023

Valido ate / Valide jusqu'au / Valid until
02-02-2028

Assinatura do titular / Signataire du titulaire / Holder's signature

10.550 D. V. Janda.

[illegible]Residência
Résidence
Residence

B-BLACK II, BISSAU
S.A. BISSAU

Página reservada as autoridades competentes para emitir o passaporte
Page réservée aux autorités compétentes pour délivrer le passeport
Page reserved for issuing authorities